## Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 18. 11. 1894

Frankfurter Zeitung.
(Gazette de Francfort).
Fondateur M. L. Sonnemann.
Journal politique, financier,
commercial et littéraire.
Paraissant trois fois par jour.
Bureaux à Paris:
24. Rue Feydeau.

10

15

20

25

30

35

40

Paris, 18. November.

## Mein lieber Freund,

Ich will Dir täglich schreiben und bringe die Energie dafür nicht zusammen. Nicht einmal dafür! Ich bin in einem schlimmen Gemüthszustande. Ich suche nach einem Lebensziel und finde es nicht – suche mich selbst zu beschränken, zu erkennen, zu ordnen und kann es nicht – und nach kurzen Anläusen falle ich in Zeitvergeudung, Außenleben und Wirrniß zurück. Dabei werde ich alle paar Tage daran erinnert, daß ich dreißig Jahre bin, nichts geleistet habe, zurückbleibe hinter allen Andern. Es ist ein zerstörendes Gefühl, und doch sinde ich die Kraft nicht zum Arbeiten. Die Zeit hätte ich jetzt, – also es gibt keine Entschuldigung mehr. Das hindert mich an Allem, selbst am Briefeschreiben. Du begreisst mich gewiß.

Ich raffe mich heut ein wenig zusammen; denn ich möchte gar so gern hören, wie es mit Deinem Stücke weitergeht. Was Du mir über Deine erste Unterredung mit B. geschrieben, erscheint mir ganz und gar nicht ungünstig. Daß es nicht so glatt gehen würde, war felbstverständlich. Dabei geht es doch noch relativ glatt. Wenn man in einem Theater den Director für fich hat, so ist das, denke ich, Chance genug. Das \Übrige ift Zopf und CHINOISERIE. Dafür find wir ja im guten Lande Öfterreich. Wüßteft Du nur, was hier die jungen Leute dulden müffen, ehe fie aufgeführt werden. An die Comédie Française kommt überhaupt keiner heran, wenn ihn nicht ein Akademiker oder ein großer Komödiant protegirt, und HENR der alte Henri Becque felbst hat seinerzeit die Aufführung von »La Parisienne« durch ein Machtwort des Ministers erzwingen müssen. Es gibt keinen Erfolg, zu dem man nicht über Hintertreppen steigen müßte, besonders beim Theater. Thut mir nur leid, daß ich nicht gerade jetzt um Dich bin, um mit Dir über all' die Trottelhaftigkeiten zu lachen, die Dir voraussichtlich werden gesagt oder angethan werden, und vielleicht auch um Dir ein paar unangenehme Wege zu ersparen. Übrigens nimmft Du es ja felbft ironifch, und das ift das Befte. Bitte, fchreib' mir nur rasch, wieweit die Sache ist. Und möchtest Du es nicht doch zugleich in Berlin einreichen?

Gestern habe ich die Fortsetzung von »Sterben« gelesen. Es ist dumm, daß man es mit Zwischenräumen von von einem Monat lesen muß. Ich bin mir über den Eindruck infolgedessen jetzt weniger klar, als am Anfang. Ich weiß nur, daß ich im Einzelnen Entzückendes und Großes finde. Auch ist der Styl köstlich in seiner Einfachheit, mit all' den Tiesen darunter. Ein × Hier und da ist es mir aber doch zu

einfach. Zum Beispiel: Salzburg, ich meine das Landschaftliche und Äußerliche, ist meiner Empfindung nach um eine Nuance zu blaß gerathen. Alles in Allem ein reises und ernstes Werk. Aber, wie gesagt, ich muß es als Buch im Zusammenhange lesen. Mir ahnt nur, daß ich es schön finden werde, aber ich habe noch kein klares Bewußtsein davon. Diese versluchten Fortsetzungen! Eine kleine Äußerlichkeit: bei der Buchausgabe streiche auf Seite 1077 in der 20ten Zeile von unten hinter »Einwohner« die Worte »der Stadt« weg; es ist zu viel »Stadt« in dem Absatz.

Wann kriege, ich nun wohl das Stück zu lesen?

45

50

55

65

70

Mein Onkel hat mich vor vier Wochen nach Deiner Adresse gefragt, um Dir Bücher zu schicken. Da ich aber wieder einmal mit ihm grolle, habe ich nicht geantwortet. Hättest Du nicht irgend einen Vorwand ihm zu schreiben un, damit er zugleich Deine Adresse erführe?

Die »Zeit« gefällt mir ganz ausnehmend. Das ift ein Blatt, durchaus nach meinem Sinn. Kanner übertrifft fich felbft, Bahr ift vorzüglich als Theaterkritiker – ich meine die Art, wie er fchreibt. Seine Kritik über die Schratt, feine Polemik mit Mueller-Guttenbrunn und dessen Regisseur haben mich sehr ergötzt. Aber wenn er über Kunst pontificirt, ist er mir unerträglich. Der Artikel über Dekadenz im vorletzten Heft ist vorzüglich gemacht, strotzt aber von falschen Angaben und Urtheilen. Die Stefan George, Hermann Bang etc., die er citirt, kenne ich als Fasseurs imit ohne jede tiefere Begabung. Wie gefällt Dir das Blatt? Und wie gehts damit? Wird es sich halten?

Fräulein SANDROCK hat mir einen langen, schönen und lieben Brief geschrieben. Bitte sag' ihr einstweilen, wie sehr ich mich darüber gefreut habe, und daß ich nur nach einer Stimmung suche, um nach Gebühr zu antworten. Ich will ihr nicht aus dem erstbesten Wochentage heraus schreiben.

Und bitte, schreib' mir bald und viel – von Dir, von sonst Allem, von Wien und wieder von Dir. Was schreibst und liest Du? Was soll mit den 30 FR. 30 CT geschehen, die Du bei mit gut hast? Viele treue Grüße! Dein

Paul Goldmann

ODLA, A:Schnitzler, HS.NZ85.1.3164.

Brief, 2 Blätter, 8 Seiten, 4452 Zeichen

Handschrift: schwarze Tinte, deutsche Kurrent

Schnitzler: 1) mit Bleistift auf dem ersten Blatt die Jahreszahl »94« vermerkt 2) mit rotem Buntstift sieben Unterstreichungen

- 21-22 erfte Unterredung mit B.] siehe A.S.: Tagebuch, 5.11.1894
  - 28 Akademiker ] Mitglied der Académie Française
- 36-37 Berlin einreichen] vgl. Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 25. 10. [1894]
  - <sup>38</sup> Fortfetzung von »Sterben«] Der zweite Teil (von drei) erschien Anfang November in der Neuen deutschen Rundschau (H. 11, S. 1073–1101).
  - 48 [treiche] Schnitzler veränderte die Stelle für die Buchausgabe nicht.
  - 52 Bücher zu schicken] vgl. Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 21. 9. [1894]
  - 53 [chreiben] siehe Arthur Schnitzler an Fedor Mamroth, 7. 12. 1894
  - <sup>57</sup> Kritik über die Schratt ] Bahr schrieb in einer Nachtkritik über die Neueinstudierung von Minna von Barnhelm am Burgtheater (erstmals 22. 10. 1894) unter anderem, ziemlich unverholen auf die Liaison von Schratt

- mit dem Kaiser Joseph I. anspielend: »Die Francisca, ein unverwüstliches Geschöpf der Hartmann, gibt Frau Schratt. Man heißt ja jetzt unpatriotisch, wenn man für Frau Schratt nicht immer schwärmt, als ob das gleich weiß Gott was für eine Beleidigung wäre. Nun, ich meine, Kritik darf auch vor dem Throne nicht schweigen, den der Verwöhnten Schmeichler bauen. Sie ist keine Francisca. Wenn sie schmollen will, keift sie, statt neckisch wird sie zänkisch und das niedliche ›Frauenzimmerchen ‹ bleibt die eben zu majestätische Dame schuldig. « (H. B. [= Hermann Bahr]: Kunst und Leben. In: Die Zeit, Bd. 1, H. 4, 27. 10. 1894, S. 61)
- 77-58 Polemik mit Mueller-Guttenbrunn] Die Zeit enthält mehrere Seitenhiebe gegen den Leiter des Raimund-Theaters, Adam Müller-Guttenbrunn. Goldmann dürfte sich auf folgende ungezeichnete Meldung beziehen: »In der ›Wiener Allgemeinen« hat neulich auch Herr Müller-Guttenbrunn gespochen und mit der Sicherheit, die er stets seinen Behauptungen gibt, betheuert, dass das Raimund-Theater keine Claque hat. Da sollte Herr Salten, von dem die hübsche Idee dieser Antikritik ist, jetzt doch auch Herrn Wessely vernehmen, den sehr intelligenten und erfahrenen Chef der Claque. Er kann seine Adresse von jedem Schauspieler erfahren und ihn übrigens meistens in der Kanzlei des Raimundtheaters treffen, wo er sich nach den Proben, die er mit Eifer hört, seine Instructionen holt.« ([Hermann Bahr]: Kunst und Leben. In: Die Zeit, Bd. 1, H. 6, 10. 11. 1894, S. 94)
  - <sup>58</sup> Regiffeur] Hier dürfte er sich auf die lobende und positive Nachtkritik (H. B. [ = Hermann Bahr]: Kunst und Leben. In: Die Zeit, Bd. 1, H. 7, 17. 11. 1894, S. 108) zur Uraufführung von Die Eder-Mitzi. Wiener Volksstück in vier Akten am 14.11.1894 am Raimund-Theater beziehen. Ob Goldmann das Lob ironisch las, ist nicht festzustellen.
- 59 Artikel über Dekadenz] Hermann Bahr: Décadence. In: Die Zeit, Bd. 1, H. 6, 10. 11. 1894, S. 87–89.
- 61-62 Faiseurs] französisch: Blender

## Erwähnte Entitäten

Personen: Hermann Bahr, Herman Bang, Henry Becque, Léon Bourgeois, Max Eugen Burckhard, Franz Joseph I. von Österreich-Ungarn, Stefan George, Helene Hartmann, Heinrich Kanner, Karl Langkammer, Fedor Mamroth, Adam Müller-Guttenbrunn, Felix Salten, Adele Sandrock, Katharina Schratt, Leopold Sonnemann, Wessely

Werke: Die Eder-Mitzi. Wiener Volksstück in vier Akten, Die Zeit. Wiener Wochenschrift, Décadence, Kunst und Leben. [Burgtheater.] [Minna von Barnhelm], Kunst und Leben. [Claque am Raimundtheater.], Kunst und Leben. [Raimundtheater.] [Die Eder-Mitzi], La Parisienne, Liebelei. Schauspiel in drei Akten, Minna von Barnhelm oder das Soldatenglück, Neue Deutsche Rundschau, Sterben. Novelle, Wiener Allgemeine Zeitung

Orte: Berlin, Frankgasse, Paris, Salzburg, Wien, rue Feydeau, Österreich

Institutionen: Académie Française, Burgtheater, Comédie-Française, Die Zeit. Wiener Wochenschrift, Frankfurter Zeitung, Raimund-Theater

QUELLE: Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 18. 11. 1894. Herausgegeben von Martin Anton Müller und Laura Untner. In: Arthur Schnitzler: Briefwechsel mit Autorinnen und Autoren. Digitale Edition, https://schnitzler-briefe.acdh.oeaw.ac.at/L02620.html (Stand 19. Januar 2024)